

# Mat

## Chapter 8

English Interlinear

Reference: American Standard Version

- 1    Καταβάντος    δὲ    αὐτοῦ    ἀπὸ    τοῦ    ὄρους,    ἠκολούθησαν    αὐτῷ    ὄχλοι  
having come down    moreover    he    from    the    mountain    followed    him    crowds  
[G2597](#)    [G1161](#)    [G0846](#)    [G0575](#)    [G3588](#)    [G3735](#)    [G0190](#)    [G0846](#)    [G3793](#)  
  
πολλοί.  
great  
[G4183](#)

And when he was come down from the mountain, great multitudes followed him.

- 2    καὶ    ἰδοῦ,    λεπρὸς    προσελθὼν,    προσεκύνει    αὐτῷ,    λέγων,    Κύριε,    ἐὰν  
And    behold    a leper    having come    worshiped    him    saying    Lord    if  
[G2532](#)    [G3708](#)    [G3015](#)    [G4334](#)    [G4352](#)    [G0846](#)    [G3004](#)    [G2962](#)    [G1437](#)  
  
θέλης,    δύνασαι    με    καθαρίσαι.  
you are willing    you are able    me    to cleanse  
[G2309](#)    [G1410](#)    [G1473](#)    [G2511](#)

And behold, there came to him a leper and worshipped him, saying, Lord, if thou wilt, thou canst make me clean.

- 3    καὶ    ἐκτείνας    τὴν    χεῖρα,    ἥψατο    αὐτοῦ    λέγων,    Θέλω;  
And    having stretched out    the    hand    he touched    him    saying    I am willing  
[G2532](#)    [G1614](#)    [G3588](#)    [G5495](#)    [G0680](#)    [G0846](#)    [G3004](#)    [G2309](#)  
  
καθαρίσθητι.    καὶ    εὐθέως    ἐκαθαρίσθη    αὐτοῦ    ἡ    λέπρα.  
be you cleansed    And    immediately    was cleansed    his    -    leprosy  
[G2511](#)    [G2532](#)    [G2112](#)    [G2511](#)    [G0846](#)    [G3588](#)    [G3014](#)

And he stretched forth his hand, and touched him, saying, I will; be thou made clean. And straightway his leprosy was cleansed.

- 4    καὶ    λέγει    αὐτῷ    ὁ    Ἰησοῦς,    Ὅρα    μηδενὶ    εἰπης;    ἀλλὰ    ὕπαγε,    σεαυτὸν  
And    says    to him    -    Jesus    See that    no one    you tell    but    go    yourself  
[G2532](#)    [G3004](#)    [G0846](#)    [G3588](#)    [G2424](#)    [G3708](#)    [G3367](#)    [G3004](#)    [G0235](#)    [G5217](#)    [G4572](#)  
  
δείξον    τῷ    ἱερεῖ,    καὶ    προσένεγκον    τὸ    δῶρον    ὃ    προσέταξεν    Μωϋσῆς,  
show    to the    priest    and    offer    the    gift    that    commanded    Moses  
[G1166](#)    [G3588](#)    [G2409](#)    [G2532](#)    [G4374](#)    [G3588](#)    [G1435](#)    [G3739](#)    [G4367](#)    [G3475](#)  
  
εἰς    μαρτύριον    αὐτοῖς.  
for    a testimony    to them  
[G1519](#)    [G3142](#)    [G0846](#)

And Jesus saith unto him, See thou tell no man; but go, show thyself to the priest, and offer the gift that Moses commanded, for a testimony unto them.

- 5    Εἰσελθόντος    δὲ    αὐτοῦ    εἰς    Καφαρναοὺμ,    προσῆλθεν.    αὐτῷ    ἑκατόνταρχος,  
having entered    moreover    he    into    Capernaum    came    to him    a centurion  
[G1525](#)    [G1161](#)    [G0846](#)    [G1519](#)    [G2584](#)    [G4334](#)    [G0846](#)    [G1543](#)  
  
παρακαλῶν    αὐτὸν,  
imploring    him  
[G3870](#)    [G0846](#)

And when he was entered into Capernaum, there came unto him a centurion, beseeching him,

- 6 καὶ λέγων, Κύριε, ὁ παῖς μου βέβληται ἐν τῇ οἰκίᾳ, παραλυτικός,  
and saying Lord the servant of me is lying in the house paralyzed  
[G2532](#) [G3004](#) [G2962](#) [G3588](#) [G3816](#) [G1473](#) [G0906](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3614](#) [G3885](#)

δεινῶς βασανιζόμενος.  
grievously tormented  
[G1171](#) [G0928](#)

and saying, Lord, my servant lieth in the house sick of the palsy, grievously tormented.

- 7 «καὶ» λέγει αὐτῷ, Ἐγὼ ἐλθὼν, θεραπεύσω αὐτόν.  
And he says to him I having come will heal him  
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G1473](#) [G2064](#) [G2323](#) [G0846](#)

And he saith unto him, I will come and heal him.

- 8 ἀποκριθεὶς δὲ, ὁ ἑκατόνταρχος ἔφη, Κύριε, οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς ἵνα  
answering however the centurion said Lord not I am worthy that  
[G0611](#) [G1161](#) [G3588](#) [G1543](#) [G5346](#) [G2962](#) [G3756](#) [G1510](#) [G2425](#) [G2443](#)

μου ὑπὸ τὴν στέγην εἰσελθῆς; ἀλλὰ μόνον εἰπὲ λόγῳ, καὶ  
of me under the roof you should come but only speak the word And  
[G1473](#) [G5259](#) [G3588](#) [G4721](#) [G1525](#) [G0235](#) [G3440](#) [G3004](#) [G3056](#) [G2532](#)

ἰαθήσεται ὁ παῖς μου.  
will be healed the servant of me  
[G2390](#) [G3588](#) [G3816](#) [G1473](#)

And the centurion answered and said, Lord, I am not worthy that thou shouldst come under my roof; but only say the word, and my servant shall be healed.

- 9 καὶ γὰρ ἐγὼ ἄνθρωπός εἰμι ὑπὸ ἐξουσίαν; (τασσόμενος) ἔχων ὑπ'  
also indeed I a man am under authority I appoint having under  
[G2532](#) [G1063](#) [G1473](#) [G0444](#) [G1510](#) [G5259](#) [G1849](#) [G5021](#) [G2192](#) [G5259](#)

ἐμαυτὸν στρατιώτας; καὶ λέγω τούτῳ, Πορεύθητι, καὶ πορεύεται; καὶ  
me soldiers and I say to this [one] Go and he goes and  
[G1683](#) [G4757](#) [G2532](#) [G3004](#) [G3778](#) [G4198](#) [G2532](#) [G4198](#) [G2532](#)

ἄλλῳ, Ἔρχου, καὶ ἔρχεται; καὶ τῷ δούλῳ μου, Ποίησον τοῦτο, καὶ  
to another Come and he comes and to servant of me Do this and  
[G0243](#) [G2064](#) [G2532](#) [G2064](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1401](#) [G1473](#) [G4160](#) [G3778](#) [G2532](#)

ποιεῖ.  
he does [it]  
[G4160](#)

For I also am a man under authority, having under myself soldiers: and I say to this one, Go, and he goeth; and to another, Come, and he cometh; and to my servant, Do this, and he doeth it.

- 10 ἀκούσας δὲ, ὁ Ἰησοῦς ἐθαύμασεν, καὶ εἶπεν τοῖς ἀκολουθοῦσιν,  
having heard moreover - Jesus marveled and said to those following  
[G0191](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2424](#) [G2296](#) [G2532](#) [G3004](#) [G3588](#) [G0190](#)

Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, παρ' οὐδενὶ τοσαύτην πίστιν ἐν τῷ Ἰσραὴλ εὔρον.  
Truly I say to you except no one so great faith in - Israel have I found  
[G0281](#) [G3004](#) [G4771](#) [G3844](#) [G3762](#) [G5118](#) [G4102](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2474](#) [G2147](#)

And when Jesus heard it, he marvelled, and said to them that followed, Verily I say unto you, I have not found so great faith, no, not in Israel.

11 λέγω δὲ ὑμῖν, ὅτι πολλοὶ ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν ἔξουσιν, καὶ  
 I say moreover to you that many from east and west will come and  
[G3004](#) [G1161](#) [G4771](#) [G3754](#) [G4183](#) [G0575](#) [G0395](#) [G2532](#) [G1424](#) [G2240](#) [G2532](#)  
 ἀνακλιθήσονται μετὰ Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαὰκ, καὶ Ἰακώβ, ἐν τῇ βασιλείᾳ  
 will recline with Abraham and Issac and Jacob in the kingdom  
[G0347](#) [G3326](#) [G0011](#) [G2532](#) [G2464](#) [G2532](#) [G2384](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0932](#)  
 τῶν οὐρανῶν;  
 of the heavens  
[G3588](#) [G3772](#)

And I say unto you, that many shall come from the east and the west, and shall sit down with Abraham, and Isaac, and Jacob, in the kingdom of heaven:

12 οἱ δὲ υἱοὶ τῆς βασιλείας ἐκβληθήσονται, εἰς τὸ σκότος τὸ  
 the however sons of the kingdom will be cast out into the darkness the  
[G3588](#) [G1161](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0932](#) [G1544](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4655](#) [G3588](#)  
 ἐξώτερον, ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων.  
 outer there will be the weeping and the gnashing of the teeth  
[G1857](#) [G1563](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2805](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1030](#) [G3588](#) [G3599](#)

but the sons of the kingdom shall be cast forth into the outer darkness: there shall be the weeping and the gnashing of teeth.

13 καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τῷ ἑκατοντάρχη, Ὑπάγε, ὥς ἐπίστευσας,  
 And said - Jesus to the centurion Go as you have believed  
[G2532](#) [G3004](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3588](#) [G1543](#) [G5217](#) [G5613](#) [G4100](#)  
 γενηθήτω σοι. καὶ ἰάθη ὁ παῖς [αὐτοῦ] ἐν τῇ ὥρᾳ ἐκείνῃ.  
 be it to you And was healed the servant of him in the hour that  
[G1096](#) [G4771](#) [G2532](#) [G2390](#) [G3588](#) [G3816](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5610](#) [G1565](#)

And Jesus said unto the centurion, Go thy way; as thou hast believed, so be it done unto thee. And the servant was healed in that hour.

14 Καὶ ἐλθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν Πέτρου, εἶδεν τὴν  
 And having come - Jesus to the house of Peter he saw the  
[G2532](#) [G2064](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3614](#) [G4074](#) [G3708](#) [G3588](#)  
 πενθερὰν αὐτοῦ βεβλημένην καὶ πυρέσσουσαν;  
 mother-in-law of him lying sick and fevering  
[G3994](#) [G0846](#) [G0906](#) [G2532](#) [G4445](#)

And when Jesus was come into Peter's house, he saw his wife's mother lying sick of a fever.

15 καὶ ἥψατο τῆς χειρὸς αὐτῆς, καὶ ἀφῆκεν αὐτὴν ὁ πυρετός; καὶ  
 and he touched the hand of her and left her the fever and  
[G2532](#) [G0680](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0846](#) [G2532](#) [G0863](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4446](#) [G2532](#)  
 ἠγέρθη καὶ διηκόνει αὐτῷ.  
 she arose and ministered to them  
[G1453](#) [G2532](#) [G1247](#) [G0846](#)

And he touched her hand, and the fever left her; and she arose, and ministered unto him.

16 Ὅψίας δὲ γενομένης, προσήνεγκαν αὐτῷ δαιμονιζομένους πολλούς,  
 evening moreover having come they brought to him possessed with demons many  
[G3798](#) [G1161](#) [G1096](#) [G4374](#) [G0846](#) [G1139](#) [G4183](#)

καὶ ἐξέβαλεν τὰ πνεύματα λόγῳ, καὶ πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας,  
 and he cast out the spirits by a word and all those sick being  
[G2532](#) [G1544](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3056](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2560](#) [G2192](#)

ἐθεράπευσεν,  
 he healed  
[G2323](#)

And when even was come, they brought unto him many possessed with demons: and he cast out the spirits with a word, and healed all that were sick:

17 ὅπως πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ Ἡσαΐου τοῦ προφήτου,  
 So that might be fulfilled that having been spoken by Isaiah the prophet  
[G3704](#) [G4137](#) [G3588](#) [G2046](#) [G1223](#) [G2268](#) [G3588](#) [G4396](#)

λέγοντος, Αὐτὸς τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔλαβεν, καὶ τὰς νόσους ἐβάστασεν.  
 saying Himself the infirmities of us he took and our diseases bore  
[G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0769](#) [G1473](#) [G2983](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3554](#) [G0941](#)

that it might be fulfilled which was spoken through Isaiah the prophet, saying, Himself took our infirmities, and bare our diseases.

18 Ἴδων δὲ ὁ Ἰησοῦς «πολλοὺς» ὄχλον περὶ αὐτόν, ἐκέλευσεν  
 having seen moreover - Jesus [a] great crowd around him he commanded  
[G3708](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2424](#) [G4183](#) [G3793](#) [G4012](#) [G0846](#) [G2753](#)

ἀπελθεῖν εἰς τὸ πέραν.  
 to depart to the other side  
[G0565](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4008](#)

Now when Jesus saw great multitudes about him, he gave commandment to depart unto the other side.

19 Καὶ προσελθὼν, εἷς γραμματεὺς εἶπεν αὐτῷ, Διδάσκαλε, ἀκολουθήσω  
 And having come to [him] one scribe said to him Teacher I will follow  
[G2532](#) [G4334](#) [G1520](#) [G1122](#) [G3004](#) [G0846](#) [G1320](#) [G0190](#)

σοι ὅπου ἂν ἀπέρχῃ.  
 you wherever if you might go  
[G4771](#) [G3699](#) [G1437](#) [G0565](#)

And there came a scribe, and said unto him, Teacher, I will follow thee whithersoever thou goest.

20 καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Αἱ ἀλώπεκες φωλεοὺς ἔχουσιν, καὶ τὰ  
 And says to him - Jesus - foxes holes have and the  
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3588](#) [G0258](#) [G5454](#) [G2192](#) [G2532](#) [G3588](#)

πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσεις; ὁ δὲ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, οὐκ  
 birds of the air nests - but [the] Son - of man no  
[G4071](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2682](#) [G3588](#) [G1161](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3756](#)

ἔχει ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνει.  
 has [place] where the head he might lay  
[G2192](#) [G4226](#) [G3588](#) [G2776](#) [G2827](#)

And Jesus saith unto him, The foxes have holes, and the birds of the heaven have nests; but the Son of man hath not where to lay his head.

21 ἕτερος δὲ τῶν μαθητῶν [αὐτοῦ] εἶπεν αὐτῷ, Κύριε, ἐπίτρεψόν μοι  
 Another moreover of the disciples of him said to him Lord allow me  
[G2087](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#) [G3004](#) [G0846](#) [G2962](#) [G2010](#) [G1473](#)

πρῶτον ἀπελθεῖν καὶ θάψαι τὸν πατέρα μου.  
 first to go and to bury the father of me  
[G4412](#) [G0565](#) [G2532](#) [G2290](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#)

| And another of the disciples said unto him, Lord, suffer me first to go and bury my father.

22 ὁ δὲ Ἰησοῦς λέγει αὐτῷ, Ἀκολούθει μοι, καὶ ἄφες τοὺς νεκροὺς  
 - however Jesus said to him Follow me and leave the dead  
[G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G3004](#) [G0846](#) [G0190](#) [G1473](#) [G2532](#) [G0863](#) [G3588](#) [G3498](#)

θάψαι τοὺς ἑαυτῶν νεκρούς.  
 to bury - their own dead  
[G2290](#) [G3588](#) [G1438](#) [G3498](#)

| But Jesus saith unto him, Follow me; and leave the dead to bury their own dead.

23 Καὶ ἔμβαντι αὐτῷ εἰς τὸ πλοῖον, ἠκολούθησαν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ  
 And having entered he into the boat followed him the disciples  
[G2532](#) [G1684](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4143](#) [G0190](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3101](#)

αὐτοῦ.  
 of him  
[G0846](#)

| And when he was entered into a boat, his disciples followed him.

24 καὶ ἰδοὺ, σεισμὸς μέγας ἐγένετο ἐν τῇ θαλάσῃ, ὥστε τὸ πλοῖον  
 And Behold a storm great arose in the sea so that the boat  
[G2532](#) [G3708](#) [G4578](#) [G3173](#) [G1096](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2281](#) [G5620](#) [G3588](#) [G4143](#)

καλύπτεσθαι ὑπὸ τῶν κυμάτων; αὐτὸς δὲ ἐκάθευδεν.  
 was being swamped by the waves he himself however was sleeping  
[G2572](#) [G5259](#) [G3588](#) [G2949](#) [G0846](#) [G1161](#) [G2518](#)

| And behold, there arose a great tempest in the sea, insomuch that the boat was covered with the waves: but he was asleep.

25 καὶ προσελθόντες, ἤγειραν αὐτὸν, λέγοντες, Κύριε, σῶσον, ἀπολλύμεθα!  
 And having come to [him] they awoke him saying Lord save us we are perishing  
[G2532](#) [G4334](#) [G1453](#) [G0846](#) [G3004](#) [G2962](#) [G4982](#) [G0622](#)

| And they came to him, and awoke him, saying, Save, Lord; we perish.

26 καὶ λέγει αὐτοῖς, Τί δειλοί ἐστε, ὀλιγόπιστοι? τότε, ἐγερθεὶς,  
 And he says to them Why fearful are you O [you] of little faith Then having arisen  
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G5101](#) [G1169](#) [G1510](#) [G3640](#) [G5119](#) [G1453](#)

ἐπετίμησεν τοῖς ἀνέμοις καὶ τῇ θαλάσῃ, καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη.  
 he rebuked the winds and the sea and there was a calm great  
[G2008](#) [G3588](#) [G0417](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2281](#) [G2532](#) [G1096](#) [G1055](#) [G3173](#)

| And he saith unto them, Why are ye fearful, O ye of little faith? Then he arose, and rebuked the winds and the sea; and there was a great calm.

27 οἱ δὲ ἄνθρωποι ἐθαύμασαν, λέγοντες, Ποταπός ἐστιν οὗτος, ὅτι  
 - and [the] men marveled saying What kind [of man] is this that  
[G3588](#) [G1161](#) [G0444](#) [G2296](#) [G3004](#) [G4217](#) [G1510](#) [G3778](#) [G3754](#)  
 καὶ οἱ ἄνεμοι καὶ ἡ θάλασσα αὐτῷ ὑπακούουσιν?  
 even the winds and the sea him obey  
[G2532](#) [G3588](#) [G0417](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2281](#) [G0846](#) [G5219](#)

And the men marvelled, saying, What manner of man is this, that even the winds and the sea obey him?

28 Καὶ ἐλθόντος αὐτοῦ εἰς τὸ πέραν, εἰς τὴν χώραν τῶν  
 And having come he to the other side to the region of the  
[G2532](#) [G2064](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4008](#) [G1519](#) [G3588](#) [G5561](#) [G3588](#)  
 Γαδαρηνῶν, ὑπήντησαν αὐτῷ δύο δαιμονιζόμενοι, ἐκ τῶν μνημείων  
 Gadarenes met him two possessed by demons out of the tombs  
[G1046](#) [G5221](#) [G0846](#) [G1417](#) [G1139](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3419](#)  
 ἐξερχόμενοι, χαλεποὶ λίαν, ὥστε μὴ ἰσχύειν τινὰ παρελθεῖν διὰ τῆς  
 coming violent extremely so that not was able any one to pass by the  
[G1831](#) [G5467](#) [G3029](#) [G5620](#) [G3361](#) [G2480](#) [G5100](#) [G3928](#) [G1223](#) [G3588](#)  
 ὁδοῦ ἐκείνης.  
 way that  
[G3598](#) [G1565](#)

And when he was come to the other side into the country of the Gadarenes, there met him two possessed with demons, coming forth out of the tombs, exceeding fierce, so that no man could pass by that way.

29 καὶ ἰδοὺ, ἔκραξαν, λέγοντες, Τί ἡμῖν καὶ σοί, Υἱὲ τοῦ Θεοῦ;  
 And Behold they cried out saying What to us and to you Son - of God  
[G2532](#) [G3708](#) [G2896](#) [G3004](#) [G5101](#) [G1473](#) [G2532](#) [G4771](#) [G5207](#) [G3588](#) [G2316](#)  
 ἦλθες ὧδε πρὸ καιροῦ βασανίσαι ἡμᾶς;  
 are you come here before [the] time to torment us  
[G2064](#) [G5602](#) [G4253](#) [G2540](#) [G0928](#) [G1473](#)

And behold, they cried out, saying, What have we to do with thee, thou Son of God? art thou come hither to torment us before the time?

30 ἦν δὲ μακρὰν ἀπ' αὐτῶν ἀγέλη χοίρων πολλῶν, βοσκομένη;  
 there was moreover far off from them a herd of pigs many feeding  
[G1510](#) [G1161](#) [G3112](#) [G0575](#) [G0846](#) [G0034](#) [G5519](#) [G4183](#) [G1006](#)

Now there was afar off from them a herd of many swine feeding.

31 οἱ δὲ δαίμονες παρεκάλουν αὐτὸν, λέγοντες, Εἰ ἐκβάλλεις ἡμᾶς,  
 - and [the] demons begged him saying If you cast out us  
[G3588](#) [G1161](#) [G1142](#) [G3870](#) [G0846](#) [G3004](#) [G1487](#) [G1544](#) [G1473](#)  
 ἀπόστειλον ἡμᾶς εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων.  
 send away us into the herd - of pigs  
[G0649](#) [G1473](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0034](#) [G3588](#) [G5519](#)

And the demons besought him, saying, If thou cast us out, send us away into the herd of swine.

32 καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Ὑπάγετε. οἱ δὲ ἐξελθόντες ἀπῆλθον εἰς  
 And he said to them Go - moreover having gone out they went away into  
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G5217](#) [G3588](#) [G1161](#) [G1831](#) [G0565](#) [G1519](#)  
 τοὺς χοίρους· καὶ ἰδοὺ, ὥρμησεν πᾶσα ἡ ἀγέλη κατὰ τοῦ κρημοῦ  
 the pigs and behold rushed all the herd down the steep bank  
[G3588](#) [G5519](#) [G2532](#) [G3708](#) [G3729](#) [G3956](#) [G3588](#) [G0034](#) [G2596](#) [G3588](#) [G2911](#)  
 εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἀπέθανον ἐν τοῖς ὕδασι.  
 into the sea and perished in the waters  
[G1519](#) [G3588](#) [G2281](#) [G2532](#) [G0599](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5204](#)

And he said unto them, Go. And they came out, and went into the swine: and behold, the whole herd rushed down the steep into the sea, and perished in the waters.

33 οἱ δὲ βόσκοντες ἔφυγον, καὶ ἀπελθόντες εἰς τὴν πόλιν,  
 Those moreover feeding [them] fled and having gone away into the city  
[G3588](#) [G1161](#) [G1006](#) [G5343](#) [G2532](#) [G0565](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4172](#)  
 ἀπήγγειλαν πάντα, καὶ τὰ τῶν δαιμονιζομένων.  
 related everything including the [events] of the [men] being possessed by demons  
[G0518](#) [G3956](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3588](#) [G1139](#)

And they that fed them fled, and went away into the city, and told everything, and what was befallen to them that were possessed with demons.

34 καὶ ἰδοὺ, πᾶσα ἡ πόλις ἐξῆλθεν εἰς ὑπάντησιν τῷ Ἰησοῦ· καὶ  
 And behold all the city went out to meet - Jesus and  
[G2532](#) [G3708](#) [G3956](#) [G3588](#) [G4172](#) [G1831](#) [G1519](#) [G5222](#) [G3588](#) [G2424](#) [G2532](#)  
 ἰδόντες αὐτὸν, παρεκάλεισαν ὅπως μεταβῇ ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν.  
 having seen him they begged [him] that he would depart from the region of them  
[G3708](#) [G0846](#) [G3870](#) [G3704](#) [G3327](#) [G0575](#) [G3588](#) [G3725](#) [G0846](#)

And behold, all the city came out to meet Jesus: and when they saw him, they besought him that he would depart from their borders.